

Կան ուրիշ շատ մը լատիներէն յիշատա-
կարաններ, որ ի Հայոց շնչնուած ու Հայոց սեպ-
հական ստացւածքն են. բայց ասոնց ստորա-
գրութիւնը մեր նպատակէն դու բա է:

Տրտմանան ուրախութեամբ գրեցի պայ
տողերը, ու քալութեամբ, վասն զի ասով գոնէ
թթի կը պայ անմահացոցան կը համարիմ մեր
պատերուն չպարագարիմ որդոցն ու քարերուն
փրց քամական ու կանգնած յիշասահարան-
ները... Մատութեամբ, վասն զի հոգւոյ առ-
ուըներուն նայելով անցելից եւ ապագային, կը
տեսմեմ թէ ուստի ուր ենի հասած եւ ուր
կ'իրմանը:

Եռկանք. Անեղի

ԲԱՆԱՑԵՂՑԱԿԱՆ

(Ե Ա Գ Ա Յ Ո Ւ Յ Ո Ւ Յ)

Ըստ իմ՝ Նորայր զու վաստակածք,
տառապահ նորայր։
Ով եւ լինու, մաս մի որ վաստիք։
Թող այժմ շաբաթին, և անքառատին
իշխու անսարք։
Թող արտասուրով դոդով երկիր։
Հու ստքը զավավոր ոտնակոն եղած
թու թշմանոնիք։
Թող տնան անձն արին առուներ,
Կոյ զայ ժանանչ, նատան ներայք,
ԲՔ կը կործանուիք,
Եւ երկիր գորս սոցիք կիշէն սէր։

Πέντε σημαντικοί δασοποιοί θεωρούνται από την περιοχή της Καστοριάς:

Πέντε σημαντικοί δασοποιοί θεωρούνται από την περιοχή της Καστοριάς:

Πέντε σημαντικοί δασοποιοί θεωρούνται από την περιοχή της Καστοριάς:

Πέντε σημαντικοί δασοποιοί θεωρούνται από την περιοχή της Καστοριάς:

Πέντε σημαντικοί δασοποιοί θεωρούνται από την περιοχή της Καστοριάς:

Ըսնկը. Հետո այս պահանջական ամենից,
ԶԵ յոյն պատճե պա յօն լուսափայր. **ՍԵ**
Մի անգամ անի ամ, նեն նու լուսափանց
բարձրաց արդիք.
Նոյնակա լուսափանց թանձնացի մոռայ:
Սբանակ ներդուուած կը զաղի աշխարհ:
առասպանակի թիգի,
Եւ ամսին կորու խնչած վաստակած
Դէւ ի փրկարա եւ կէպ ի սուրբ մէք
Կամքանայտ սորբը:
Այսու Թահօնակա առանց մարտա:

$\mathcal{V}_1, \mathcal{V}_2$

9 8 8

Տաճարում կանգնած, երբ սուրբ սեղամից
Հույսը եմ՝ սիրոյ խօսքեր փելչական,
Ծաշում է կործքին ծանրապայ թափիծ —
Տիսոր գրտակրութիւն յարութիւնն մարդկան:

Մտածում եմ Խորին, ով արդեօք մի՞ր մէջ
Այդ աստուածեղին փառ խօսքի կը բակ
Անարատ պրոռձ՝ պահել է անշնչ.
Որպէս մի մանաց երիշային կը տակ:

Ո՞վ է միշտ պաշտոնել անհնդ համագիրներ
թղթած մի սրաց մարտը՝ և անհաշտ։
Ո՞վ օժմարտութեան լուսափայլ ուստի՛նք
քարոզել է միշտ՝ հաւատով պայման։

Ո՞վ է զնկերոջ անձի պէս սիրել,
Ո՞վ մերաւառոյն չէ ասել „յիմար” ,
Ո՞վ է թշնամուն վե՛նանսն ներել,
Ո՞վ ապրել է լոկ տուքը զործի համար :

Թափակալից կանգնած լոին տաճարում
Որպէս մարտնչաց անզօք թափութիւն,
Նորից սաստկութեամբ, յուզիչ բարբառում,
Հընչում են “Ճնորսք, սէր, խաղաղութիւն . . .”:

Բայց մարդկան վաղուց քարացած սրտեր,
Խուզ են յրդիրադ փիլչական ծախսին.
Որպէս ժամանում ընկած հատիկներ
Արդ շեն բուցընում սերմնացանսին:

6. *U*

ЧРДІСТІСТІСЧЕ

ԴՐԱՆՔԻ ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿԱՆ ԱՐԱԽԵՎԱՀԱՅԵԼԻ

Գաղցիվ Հասարակապետութեան գահեւ-
րէցն՝ Սատի Քառանոյ Մայիսի 6ին Հանդիսապահէս
բացաւ Բարիղի Համաշխարհ Տային Արուեստա-
Հանդէսն, որուն գրեթէ երեք տարիեւ վեր
պատրաստութիւն կը տեսնաւ Էրո Խըափ ալ կը
յուսացաւ Եր բամալու որոշեալ որն ամենայն
ինչ պատրաստ կ'ըլլաց ասկյան մինչեւ ցայտը
պատրաստութեալ վեց կը երջնականապէ լինցած չեն,
եւ անշուշն աւելի քանիսաւոր պիտի ըլլան
օտարերկրեայ այցելուք, եթէ Յուլիսին իրենան
Բարիղի Արուեստահանքէն:

Մենք պատրի կը սկսիմք գնել մեր ընթերցողներուն առջեւ սյով Արուեստահանդիսին Նկարագրութիւնն, եւ կը ջանանք Հետազիւտք թէ եւ Համառօտք բայ ամսութակն աղափար մը տա:

Բարիդը Արուեստահանդիսին գլխաւոր մատքին առջև ապացն առաջնամբաւ ներկայացղը է Գ. Ե. Վ. Փաղարիկի ճարտարապետին հառացած Հսկայագրով աշարժական, ի բարև անեսաթիւնն ամբողութ վայ անաչի զարացուն եւ երիդի զ մը միահամայն հազգէ է ինչ որ գործնական Ամբերիկա չկրցաւ ընել ը-

րաւ ճարտարակն գաղղիս: 1875ին երբ գլուխ էլքի վախիսի Համաշխարհյան Արուեստահանդիսին պատրաստութիւնը կ'ըլլացին, ուզեցին Ամերիկացիք 1000 անդամ, ոոր բարձրութեամբ (որ հաւասար է գրեթե 300 մետր): Աշտարակի մը շինել երկաթի խողվածիներէ: Արտաքը կարդի գժուարթութիւնը, որոնց պէտք էր յաղթել, յառաջատցուցին յանդուգն է: մեծագործ Ամերիկան: Եւ պայ պատճառաւ իրաւունք մ'ունէնին ճարտարագետք ի սկզբան հիմնարկութեան է: յժկէ անշեան աշտարակին տարակուսելու թէ արդեօք կարելի պիտի ըլլայ չենքի ի կամար հասած տեսնել: Եւ ահա պայօք հաջար երկու երաւոյ կարծ միջնուն մէջ աշխարհիս առակ երկար երերձ կանգնուածցաւ կեցան ոյն աշտարակն, որուն առջեւ յաղթ շնութիւնք իրբեւ մրջին մը կ'երեւան:

Եյֆելեան աշտարակն նոյն իսկ գեռ ի ծրագրի եղած ժամանակ սկսաւ գրեթէ ամէն պատկերազարդ հրատարակութեանը մէջ շրջնաընել, եւ պա օր գրեթէ ամենքն տեսած են:

Եյֆելեան աշտարակն բարձրութիւնն, բնակչուն համանանակ է, 300 մետր է, որուն վրայ կա 8 մետր բարձր՝ լապտեր, մը եւ շանթաձիգի: Այս ամբողջ երկաթեայ շենքին գործածուած է 4.800 տակառաշափէ աւելի երկաթ: Շենքը սուր բուրգի ձեռալ է, եւ ամբողջը չորս ոսքի վրայ կը կենաց: Իւրաքանչիւր ոսքերու կողմանա երկայնութիւնն է 15 մետր Ռաքերն իրարու 100 մետր հեռու են, եւ ասանց վրայ շնուած է գլխաւոր յաղթ կամար առանց վրայ կը կնալ բուրգն: Այս բարձրութեան մէջ սաստիկացրւն հողմոց բռնութեան գէմ կենալու համար՝ աշտարակին պէտք եղած ամրութիւնն ծցիր. հաշուել շատ գժուարին էր, եւ պայ էր պատճառն՝ որ ի սկզբան ամէն ճարտարագետք կը մ'անկարելի կը համարէն գործն: Բայց Շնարագիւտ ճարտարապեան իւր աշտարակի վանդականեւ շինելով՝ հողմոց բռնութիւնն շատ նուազեցաւցաւ եւ պնդես որ եթէ հողմոց արագութիւնն մէկ երկայնին մէջ 10 մետր ըլլայ, որ շատ է, աշտարակի ծայրն հաղիւ 0.038 մետր ճօնում մը պիտի ունենայ: Աշտարակի գործածութեան իրաւունքն է: յժկէ ճարտարապետին արուած է 20 տարւոյ համար, եւ վեր ելողներէն ու պանդոկներու վարձէն եկած եկամուան իրն է: Առաջին դասիկն մուտքն է Զ քր. երկրորդին Զ քր. իսկ իրակի օրերն նշներուն կեսը:

Առաջին դասիկն մէջ, որ կեսնէն 70

մետր բարձր է, կայ չորս պանդոկ, որոնցմէ իւրաքանչիւրին երկայնութիւնն է 25 մետր, լոյնութիւնն 15. իսկ նոյն դասիկնին ամրութ տարածութիւնն է 4200 քառակուսի մետր երբ կրորդ գասիրինն վրայ կ'այ բաց ի երկու պանդոկէ, Figaro լրագրոյն սեպհական սրահն, ուր ամենարագ ատիպ մամլով Արուեստահանդիսի լուսարդ մը կը տպուի: Երբորդ գասիրինն վրայ, որ 350 քառակուսի մետր տարածութիւն ունի, "լապտերը, բարձրացած է, որ ըստ նիքեան ըդեքեանարեան յաղթ թագի մը կը նմանի, ուրու ծայրն է բուն ապակեայ "լապտերը, անուանեան, որ ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ՝ բոլորակ սրահի մը, որուն մաւարդ այցելուց փառուած է, եւ եւ միայն դիմունց ուռութեան հետազոտութեանց վերապահուածն է: Ասկէ կը սփոխն եւեկարական արեգակնային ճառադայլները, որոնց մով ոչ միայն ամրող Մարսի գաշտն ու շրջակային, ուր զետեղուած ած են Արուեստահանդիսին շինութիւնն, պյլ եւ բարիզի ամէն յիշատականներն կրուան լուսաւորութիւն: Սշամարկին եւեկարական կամենեղներն առաջնին կարդ են, պյնկով որ 60 քլլմետր հեռաւորութեամբ կրնան տեսնուիլ:

Պիտի շտուի թէ պյսափի բարձր ով կը կենայ ելլել, եւ քանի ժամ հարկ պիտի ըլլայ աշտարակին ծայրն հանելու, եւ պյն՝ կամարեալ շնչառապառ եւ ուժաթափ ըլլալէն ետեւ: Բայց ամենեւին ասոնց վրայ մտածելու հարկ չկ'այ. վասն զի ամենանոր յօրինուածով վերաբարձ գործիքներն կան, որոնց մէջ մարդ համկիսն ստած ժամանակ առանց իմնանակ աշտարակին մէկ սրունքին վրայէն խղճածեւ վեր կ'ելլէ առաջն դասիկն: անկէ երկրորդ եւ երրորդ դասիկն վերաբարձ գործիքների գործելու ուղղաձիգ կ'ելլէ մինչ ծայրն: Բայց ով որ իւր սրունքը բաւական զորաւոր կը համարի, կրնայ 337 աստիճան սանդուղն վեր ելլել սորով մինչեւ առաջն դասիկն, անկէ անդիք ելլելու համար մարդ սոլորովն յօրնած եւ վաստակաբեկ կը ստիպուի մանել վերաբարձ գործելոյն մէջ: Այս վերաբարձ գործիքներն եթէ համեմատենք նոյն պիտի սովորական գործեաց, պէտք ենք ըսել՝ որ ասոնք ալ հրաշալիք եւ իրենց մեծութեամբն եւ գործելու արագութեամբն Առաջն դասիկն եւ պանդոկն մէկ երկայնին մէջ մէկ մերկպարհիկն մէջ մետր վեր կ'ելլէ, իսկ միւսն Օտիս լուսուածն, որ

50 Σαφή κινητά τε ήταν οι πράγματα που συνέβησαν μεταξύ των δύο από τους πρώτους ανθρώπους που έπεισαν την Αδελφή της να φύγει μαζί της από την Κατάπολη της Αράβης. Η Αδελφή της έπεισε την Αδελφή της να φύγει μαζί της από την Κατάπολη της Αράβης.

Հաշիւ ըրած են եւ գտած՝ որ աշտարակն միւեւնյն ժամանակ կրնայ 10,000 հոգի մէջն առանուլ, որոնք հետեւեալ կերպով պէտք են տեղապահուի. Առաջին տարինին մէջ՝ 4 զանդի ի ժմանին կը տաճնեն 1800 հոգի, այս դժու տարինինի արտաքին կղղմանան անցքերուն մէջ՝ 4000 հոգի, և բըրքին անցքերուն մէջ՝ որոնք պանդկներն իրավել կը բաժնեն, 400 հոգի: Երկրորդ ժամանակն մէջ՝ 1500 հոգի. Երրորդին մէջ՝ 500 հոգի. Վերաբարձ գործեան մէջ եւ անգույներու վայ ելլոյ ինչոր այցելուք եւ պաշատություն 2000 հոգի. ամեն ի միասն — առաջ հնար հոգի:

Այս յամթ չէնքն, որտափ ալ ստորագրուի,
կարել չէ խսպէս որ է ըմբռնել. Քինքանի աշք
մը միայն կրնա ճշգրիտ դապարան ալ կազմել.
Ի դժբակ աշարակն աշխարհա հաջար ըմբ բարից
համբաւն իւր ծագն հացաց եւ բարից լոնք
ձայիս ու դիմիթ զօրութիւն մը տուաւ:

ЕУРОПАЧУ

如山集

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԺՈՒՄԱՐԱԿԱՆ ՎԵՐԱԿՐՈ

9. Հայր են որդի:

(ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ)

Ղըրք Գոլսանգյ ներ մաւ, ամսէ սին ծանը
շունչ Մառա եւ պարտէ թեաբ բաղադրէն եւս,
ներ մատուց մանանք թնձն բար զարաւ. Ե՞ւ հա-
մասին, Տէ՛ր, կնանք անձաւ իրեն Հետ խօսիւ եւ
ամէն քան Հարոցը էլ այ խնդրին մէջ առաջին որ-
դու անուն էւ.

Պատասխանի արագությամբ ետք դարձաւ.
Գոլանդյան անմիջապես մանշցաւ, որ զի՞նքը գայեց-
րից ստանող լըսքեր պատասխանի է Միայն այն
գեղեցիկ պարագաներ երկարամենք սպահակի մի գու-
սառած կերպություն:

Գոլանդյան իւր որդիէն վերջին անգամ լսած-ներէն՝ գուշակեց շուտով այս այցելութեան նպատակը։ Ուն ամպ մը պատեց երեսը։ Երիտասարդ պաշտօնակային պահեցա կեցուածքն շատ իրեն-

Ճաշակին յարմար չեր գար: Ցրտութեամբ մը —
“Խոչ կուզեցք” — ըստ եւ գլխէն մինչեւ ոտքն
աշքպէ չափեց դիմութ:

“Ի՞նչ կողմեմ, Տէր, կիսկն իսիմնէս, յարմար հարցում մը, բայց պատասխան ալ մոշափ այսքան չէ: Եթէ, կը դորգեմ որ ձեռ աշքըն առնելու երբեմն եեւար ինչի թվոյ առ ապր. Այ ցանկամ որ Հարգած համազգեստ եւ գաւանած համոցւմ զի՞ն մանշնայտ արգելք ըստն ձեզի, ի”

“**Ա**յս Հարցընէք, Տէ՛ք, թէ՞ նինդու՞ — չոսէ ահա քժութանի պատասխանը: Թերեւ ձեր ամառափն ինձիք օգնութեան Համար: Խերա քարեաբութեամբն բոլոր խնդիրս հեղութեամբ մարի ըստեւ անշաշշա խնդմէ աւելի յարմար խօսք մը կը գոտնէ:” Հէ՛, չէ, ըստա արագութեամբ Տաննա Իշապակյան, ձեր քառա անձամբ վարեցէք, այս խնդիրութեան մասին:

բրյու մէջ բոլորին շեղոց կը մնամ; Կ
Դժուական քառակի, ըստ Գումանդի, որ սկսած էր
առանձնութիւն, ես ճեղի կը զգի մը, և Այս կերպով մէջ
ճամաց գնելու խօսք մին էր. պաշտօնական անմի-
ջապէս ինցացաւ անոր միացաւ Խորին յարգագործ ծառե-
ցաւ. բայց գեն չմնանաց ի՞ր սրբաւոր հօրոց Շենք-
եակա ու ուղղոց. «Տէ՛լ Եւ ուղբար ճանեց
նշալի մը տառ նիծի, գոնէ չէ՞ւ կը հնարա բնել, որ ա-
սոր ցպ կը մահեած էր, վաստ իլ ոչ Բէ ի՞ւնսա-
ման առ անու մէջ առաջ առ անու մէջ առ անու մէջ».

“ ۲۷۰ ۱۶۰ ۱۵۰ ۱۴۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۱۰ ۱۰۰ ۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۱۶۰ ۱۵۰ ۱۴۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۱۰ ۱۰۰ ۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۱۵۰ ۱۴۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۱۰ ۱۰۰ ۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۱۴۰ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۱۰ ۱۰۰ ۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۱۳۰ ۱۲۰ ۱۱۰ ۱۰۰ ۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۱۲۰ ۱۱۰ ۱۰۰ ۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۱۱۰ ۱۰۰ ۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۱۰۰ ۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۸۰ ۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۷۰ ۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۶۰ ۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۵۰ ۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۴۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۳۰ ۲۰ ۱۰ ۰ ”
۲۰ ۱۰ ۰ ”
۱۰ ۰ ”

Ս Յ Հ Ընկեր, ըստա Գամբողանա, ի՞նչ զար-
մանալիք երեւյթ: Տերութեան այս թշնամույն
տունը ի՞նչ գործ ունիք: Դ

"Կարձեցի որ զձեզ Հնան պիտի գտնեմ, կը բեկանց կորուկ կերպով. վասն զի՞ ի շնորհած աշխարհուն եղած ցայցին մեջ զձեզ ի զուր փրկութեան մասին:

"Ահա, հիմոյ հոս եմ, ի՞նչ կը բաղձաք, ը-

սա Գամբետան ծաղկելով՝ ։ Տարպի Եւ Տամարը յաջմունք էն, ըստ Խիմենէս նոյն ձախով Եւ Տամարը յաջմունք տպարա, Գամբետան մերձակայս պատուիք մը մոռաւ: Թուղթի մը Հաւանէց գտապանէն եւ վլան քրեց: «Հազի՞ թէ Կակոյ

տուն մատա, խրմէնէս եկաւ: Քաղաքդ Մ' ետքը խի-
մէնէս Գոյանդպիյ անէն երաւ: Ա նամակը ծած-
կութիւն թիւ մէջ գրաւ եւ Տր. Բոյանդպիյ հասցէին
ուզցեց:

Ճեռքը հասաւ. Այսպիսէս Ամնեկէց հրամանատարէն ալ նամակ մ'առաւ Հետեւեալ բավանդակութեամբ Զինուորական առեան մ'ի ժողով կանչչւեցաւ օրուն առջեւը խիմինէս պատօնական պատօմանան